



Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



### Foreign Language Learning in Latvia in Non-formal Education

### 1. Foreign language skills of adults in Latvia

Analysing the 2012 Eurobarometer data on languages in Europe, it can be seen that the two languages most commonly used by Latvian population are Latvian and Russian (refer fig.1).<sup>1</sup>

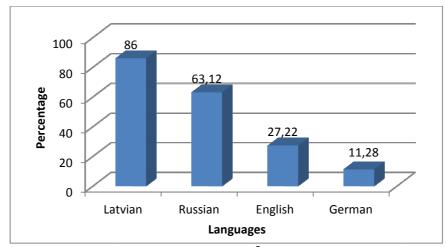


Figure 1. Most commonly used languages in Latvia<sup>2</sup>

Latvian is used by 86% of the respondents and Russian by 63.12%. Apart from these languages English is used by 27.22% and German by 11.28% of respondents. Latvian is the native language for 71.25% (out of 86%) respondents using Latvian language and 14.75% have learnt it (refer fig.2.).

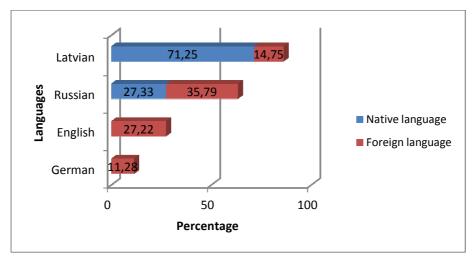


Figure 2. Most commonly used languages in Latvia – native languages and foreign languages<sup>3</sup>

<sup>2</sup> http://languageknowledge.eu/countries/latvia

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> http://languageknowledge.eu/about

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> http://languageknowledge.eu/countries/latvia





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



Russian is the native language for 27.33% (out of 63.12%) respondents using Russian language and 35.79% have learnt it as a foreign language (refer fig.2.). Both German and English are foreign languages.

Analysing the foreign language by age groups it can be seen that the most learnt foreign language in Latvia is Russian language (refer fig. 3).

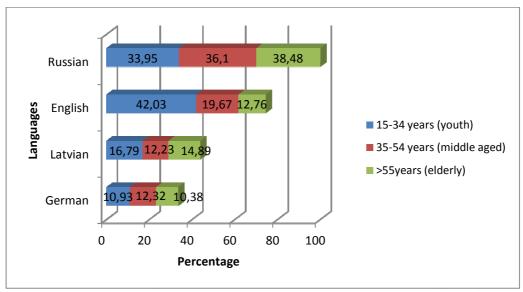


Figure 3. Distribution of most commonly used foreign languages by age groups<sup>4</sup>

Russian was learnt most often by respondents in the age group above 55 years - 38.48%. The second most learnt foreign language is English which is popular among the youth (15 - 34 years). Latvian language is also one of the most frequently learnt languages in this age group - 16.79%. The popularity of German is rather similar among all age groups and is most popular among respondents in the middle aged group (35-54 years) - 12.32%.

### 2. Foreign language learning opportunities for adults in Latvia

### Free

The State Employment Agency offers non-formal education through voucher system. This is an opportunity to participate in free non-formal education programmes for the unemployed and job seekers whose skills do not match the changing labour market requirements or whose skills are not sufficient enough to find a suitable job. Unemployed persons and job seekers have the opportunity to get these training vouchers and learn in non-formal education courses and after the successful completion of examination get a document certifying the new set of knowledge and skills gained. The length of the courses is up to 2 months.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> http://languageknowledge.eu/countries/latvia

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> http://languageknowledge.eu/countries/latvia





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



One of the education programmes offered is the "state language" which is offered in three levels – elementary, intermediate and advanced. At least primary education is necessary to study in the elementary level Latvian courses. In order to start learning in the intermediate level one has to have skills of at least elementary level and similarly for the advanced level preliminary knowledge at the intermediate level is necessary.

Foreign languages can also be learned using the voucher – English, German, Russian, French, Swedish and Norwegian. English language courses are the most widespread offer of courses – *Elementary, Intermediate* and *Upper intermediate* level courses as well as business English courses. It is possible to determine one's English language level by completing an online test on the Agency webpage before registration. The other foreign languages can be learnt in courses with or without preliminary knowledge.

Education for the unemployed and jobseekers are partly financed by the European Social Fund project "Training for unemployed and job seekers in Latvia - 2" for 2009-2013.<sup>6</sup>

The State Employment Agency also offers *lifelong education measures for employed people*. The aim of the project is to provide employed persons the opportunity to extend and enhance the knowledge and skills required for their jobs by participating in professional enhancement programmes (from 160 hours) and non-formal education programmes (24 -159 hours).

It is possible to learn English, French, Italian, Russian, Latvian, Norwegian, Spanish, German and Swedish languages at various levels under the non-formal education programmes.

It is possible to study English, Latvian, French, Russian and German languages in their relevant professions e.g. English for service sector employees, German for people working in the public sector etc. under professional enhancement courses.

The full list of formal and non-formal education programmes is accessible at: http://www.nva.lv/index.php?cid=433&mid=435&txt=2913&from=0.

Programmes for employed persons are actively carried out under the ESF project No.1 DP/1.2.2.1.2/09/IPIA/NVA/001 <u>Lifelong education measures for employed persons</u>. <sup>7</sup>

**State Education and Development Agency** (VIAA) is an administrative institution directly under the supervision of the Ministry for Education and Science. The policies and activities under the responsibility of VIAA are broad and diverse. Since 2010 VIAA has become a one stop agency for European Union (EU) structural funds, foreign scholarship and cooperation programmes, for the implementation of European Economic Area financial mechanisms and grant schemes in education, science, research, lifelong education and career support

<sup>6</sup> http://www.nva.lv/index.php?cid=433&mid=311&txt=2903&from=0

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> http://www.nva.lv/index.php?cid=433&mid=435&txt=2913&from=0





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



policies offering detailed information and consultations on education development prospects in Latvia and Europe.<sup>8</sup>

VIAA participates in the implementation of various European Union and European Social Fund projects under the lifelong learning programme. Language projects are implemented under all such sub programmes. Information regarding the projects can be found on the VIAA homepage under the lifelong learning programme and international cooperation section:

- "Leonardo da Vinci" vocational educational programmes:
   http://www.viaa.gov.lv/lat/muzizglitibas\_programma/leonardo\_da\_vinci/leo\_jaunumi/
- "Grundtvig" adult education programmes:
   <a href="http://www.viaa.gov.lv/lat/muzizglitibas\_programma/grundtvig/grundtvig\_jaunumi/">http://www.viaa.gov.lv/lat/muzizglitibas\_programma/grundtvig/grundtvig\_jaunumi/</a>
- International cooperation programmes "Nord Plus": http://www.viaa.gov.lv/lat/starpvalstu\_sadarbiiba/nordplus/par\_nordplus/.

"Nord Plus" was set up in 1988/1989 by the Nordic Council of Ministers. The aim of the programme is to improve and introduce innovations in the Nordic and Baltic education systems. The programme activities are based on agreements between education institutions and organisations of member states participating in the programme. The programme supports projects that promote the acquisition of knowledge and the creation of exchange and cooperation networks.<sup>9</sup>

One of the 5 sub activities under the "Nord Plus" programme is "Nordplus Nordic languages programme". The programme supports activities aimed at strengthening the Nordic neighbouring languages (primarily Danish, Norwegian and Swedish) learning among children and the youth and the development of Nordic language learning materials, methods and strategies for all levels of education and training systems. The programme participants include the Nordic countries: Denmark (Greenland and Faroe islands also), Finland (Aland islands, too), Iceland, Norway and Sweden. The three Baltic States - Latvia, Lithuania and Estonia have also started participation since 2012.

#### Paid

The Professional Development Centre of Turiba University is open to all those interested in gaining further knowledge to increase one's competitiveness. Professional training, further qualification, requalification and courses commissioned by enterprises are all being offered. More than 200 programmes for professional training, 20 programmes for adult non-formal education and tens of commercial courses and seminars have been developed and implemented during the period of its existence. At present the centre offers more than 40 different licensed education programmes.<sup>11</sup>

<sup>8</sup> http://www.viaa.gov.lv/lat/viaa/darbiba/

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> http://www.viaa.gov.lv/lat/starpvalstu\_sadarbiiba/nordplus/par\_nordplus/

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> http://www.viaa.gov.lv/lat/starpvalstu\_sadarbiiba/nordplus/nordplus\_valodu\_programma/

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> http://kursi.turiba.lv/par-mums





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



The centre also offers various language learning programmes for adults (refer table 1.).

### Language learning programmes

Table 1

Title	Learning outcomes:	Topics
English	- Communicate with people;	Socialising, entertaining guests;
(with preliminary	- Making plans and	Occupations, interests and lifestyle;
knowledge)	arrangements;	City;
	- Communicate over the phone in	Transport;
	English;	Describing people;
	- Work with foreign clients.	Describing companies and
		responsibilities;
		Travelling;
		Communication culture in public
		places;
		Telephoning;
		Addressing customer complaints.
English	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;
(for beginners)	everyday topics;	Family;
	- Basic skills and abilities of	Routines;
	listening, reading speaking and	Home;
	writing;	Shopping;
	- Use the knowledge gained in	Meals;
	socialising with people, business	Transport and the city;
	meetings and telephoning.	Travelling;
		Jobs;
		Office.
German	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;
(with preliminary	everyday topics;	Occupations, interests and home;
knowledge)	- Develop skills and abilities of	Public institutions;
	listening, reading speaking and	Business trips;
	writing;	Describing people;
	- Use the knowledge gained in	Describing companies and
	socialising with people, business	responsibilities;
	meetings and telephoning,	Communication culture in public
	business communication and	places;
	organising and arranging	Business conversations over the
	meeting.	telephone;
		Customer complaints.
German	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;
(for beginners)	everyday topics;	Describing people;
	- Basic skills and abilities of	Routines;
	listening, reading speaking and	Home;
	writing;	Describing products ;
	- Use the knowledge gained in	Business lunches;
	socialising with people, business	Transport and city;
	meetings and telephoning,	Business trips;





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



	business communication and	Work;	
	organising and arranging	Office.	
	meeting.		
Russian	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;	
(with preliminary	everyday topics;	Occupations, interests and home;	
knowledge)	- Develop skills and abilities of	Public institutions;	
Kilowieuge)	•	Business trips;	
	listening, reading speaking and writing;	Describing people;	
	- Use the knowledge gained in	9	
	5 5	Describing companies and	
	socialising with people, business	responsibilities;	
	meetings and telephoning,	Communication culture in public	
	business communication and	places;	
	organising and arranging	Business conversations over the	
	meeting.	telephone;	
		Customer complaints.	
Russian	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;	
(for beginners)	everyday topics;	Describing people;	
	- Basic skills and abilities of	Routines;	
	listening, reading speaking and	Home;	
	writing;	Describing products;	
	- Use the knowledge gained in	Business lunches;	
	socialising with people, business	Transport and city;	
	meetings and telephoning,	Business trips;	
	business communication and	Work;	
	organising and arranging	Office.	
	meeting.		
Latvian	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;	
(with preliminary	everyday topics;	Occupations, interests and home;	
knowledge)	- Develop skills and abilities of	Public institutions;	
J ,	listening, reading speaking and	Business trips;	
	writing;	Describing people;	
	- Use the knowledge gained in	Describing companies and	
	socialising with people, business	responsibilities;	
	meetings and telephoning,	Communication culture in public	
	business communication and	places;	
	organising and arranging	Business conversations over the	
	meeting.	telephone;	
	meeting.	Customer complaints.	
Latvian	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;	
	9		
(for beginners)	everyday topics;	Describing people; Routines:	
	- Basic skills and abilities of	,	
	listening, reading speaking and	Home;	
	writing;	Describing products ;	
	- Use the knowledge gained in	Business lunches;	
	socialising with people, business	Transport and city;	
1			
	meetings and telephoning,	Business trips;	
	meetings and telephoning, business communication and organising and arranging	Business trips; Work; Office.	





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



	meeting.		
Spanish	- Communicating at work and on	Socialising, entertaining guests;	
(for beginners)	everyday topics;	Describing people;	
(10. 2090)	- Basic skills and abilities of	Routines:	
	listening, reading speaking and	Home;	
	writing;	Describing products ;	
	<b>3</b> .	Business lunches;	
	- Use the knowledge gained in	Transport and city;	
	socialising with people, business		
	meetings and telephoning,	Business trips;	
	business communication and	Work; Office.	
	organising and arranging meeting.	Office.	
French	- Communicating at work and on	Formal and informal greetings,	
(for beginners)	everyday topics;	introductions;	
,	- Basic skills and abilities of	Orders, requests;	
	listening, reading speaking and	Home, flat ;	
	writing;	Hotel;	
	- Use the knowledge gained in	Giving directions in the city;	
	socialising with people, business	Private and business meetings;	
	meetings and telephoning,	Travelling;	
	business communication and	Fashion;	
	organising and arranging Meals.		
	meeting.	ividais.	
English for Doline	_	Conjuliaing antartaining guarter	
English for Police work	- Understand specific terms and	Socialising, entertaining guests;	
	terminology connected to one's	Occupations, interests and home;	
(for beginners)	job;	Describing people;	
	- Freely converse on everyday	Describing companies and	
	topics;	responsibilities;	
	- Understand the essence of	Travelling;	
	problems and find solutions;	Communication culture in public	
	- Carry out phone conversations	places;	
	in English;	Telephoning;	
	- Work with foreigners;	Office;	
	- Address and resolve customer	Labour law;	
	complaints.	Civil law;	
		Criminal law;	
		Law enforcement institutions and	
		their functions;	
		Human rights and international law;	
		Constitutional law;	
		Computer systems and database	
		terminology.	
English for Police	- Understand specific terms and	Socialising, entertaining guests;	
work	terminology connected to one's	Occupations, interests and home	
(with preliminary	job;	Describing people;	
knowledge)	- Freely converse on everyday	Describing companies and	
<b>-</b> ,	topics;	responsibilities;	
	•		
_	-Understand problems faced and	Travelling;	





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



find solutions;	Communication culture in public
- Carry out telephone	places;
conversations in Eng	lish; Telephoning;
- Work with foreigners	s; Office;
- Address and resolve	e customer Labour law;
complaints.	Civil law;
	Criminal law;
	Law enforcement institutions and
	their functions;
	Human rights and international law;
	Constitutional law;
	Computer systems and database
	terminology.

(http://kursi.turiba.lv/valodas)

The duration of the language learning programme "English Language for Police Work" for beginners as well as those with preliminary knowledge is 200 hours, the rest – 160h. The price for all programmes is 300 LVL.

### Other enterprises:

Information regarding other enterprises that offer a variety of language learning courses in Latvia is summarised in the Table 2 below and these were found using the Google search engine listing the top 10 search results.

Table 2
Language learning offer

Name	Languages	Level	Length of	Homepage
			the course Price	
Baltic Media Language Learning Centre	Spanish, Italian, P.Roger's Business English, English, German, Swedish, Norwegian,	Beginner, elementary, pre- intermediate, intermediate	24 hours; approx. 150 LVL	http://www.valodukursi.lv /lat/valodu-kursi
	Latvian, Russian			
Training centre "New Horizons"	Group lessons – English, Russian, German, French, Italian, Norwegian, Swedish, Spanish. Online language learning in 24 different languages	All language levels	Average 48 hours	http://www.nh.lv/kursi
Language learning centre (Public Service Language	English, Spanish, Italian, German, Latvian, Russian, Portuguese,	Various language levels	3- 5 months; 115-312 LVL (1 lesson – from 3.50	http://www.vmc.lv/index. html





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



Centre)	French		LVL)	
Language	English, German,	All language	50-120	http://www.pygmalion.lv/l
centre	French, Spanish,	levels	academic	<u>v/</u>
"Pygmalion"	Italian, Swedish		hours,	
			1 academic	
			hour (45 min)	
			prices	
			starting from	
			2.75 - 3.85	
			LVL	
Language	English, Danish,	With/without	No	http://balticlanguages.lv/
centre "Baltic	French, Estonian,	preliminary	information	
Languages"	Italian, Russian,	knowledge,		
	Lithuanian, Dutch,	intermediate,		
	Norwegian, Polish,	upper		
	Portuguese,	intermediate,		
	Finnish, Spanish,	advanced		
	German, Swedish			
"Skrivanek	Corporate	All language	105-240 LVL	http://www.skrivanek.lv/lv
Baltic"	customers,	levels		<u>/</u>
	English, German,			
	Czech, Danish,			
	French, Italian,			
	Chinese, Russian,			
	Latvian,			
	Norwegian,			
	Finnish, Spanish,			
Education and	Swedish English, French,	With/without	30-64	http://www.mirte.lv/public
language centre	Russian, Italian,	preliminary	academic	/index.html
"Mirte"	Hebrew, Chinese,	knowledge	hours; 165-	/IIIdex.Html
"iviii te	Latvian,	Kilowieage	228 LVL	
	Norwegian,		220 LVL	
	Swedish, Finnish,			
	German			
Language	English, French,	Various levels	Starting from	http://www.berlitz.lv/?lng
centre "Berlitz"	German, Italian,		69	<u>= v </u>
	Spanish		LVL/month	
Goethe Institute	German	All language	Average 56	http://www.goethe.de/ins/
		levels	academic	lv/rig/lrn/lvindex.htm
			hours;	
			160 LVL	
Foreign	English, French,	With/without	60 academic	http://www.klass.lv/
language	German, Russian	preliminary	hours; 55	
learning centre		knowledge	LVL	
"Klass"				





Projekta Nr. 2012-1-DE2-GRU06-11344 4



### **Sources**

- 1. State Employment Agency homepage <a href="https://www.nva.gov.lv">www.nva.gov.lv</a> [retrieved 14.03.2013]
- 2. State Education and Development Agency homepage <a href="www.viaa.gov.lv">www.viaa.gov.lv</a> [retrieved 14.03.2013]
- 3. Professional development centre homepage <a href="http://kursi.turiba.lv/index.php">http://kursi.turiba.lv/index.php</a> [retrieved 15.03.2013]
- 4. Language knowledge in Europe homepage <u>www.languageknowledge.eu</u> [retrieved 19.03.2013]
- 5. Language learning centre "Baltic Media" homepage <u>www.balticmedia.lv</u> [retrieved 19.03.2013]
- 6. Training centre "New Horizons" homepage <a href="http://www.nh.lv/kursi">http://www.nh.lv/kursi</a> [retrieved 19.03.2013]
- 7. Language learning centre homepage <a href="http://www.vmc.lv/index.html">http://www.vmc.lv/index.html</a> [retrieved 20.03.2013]
- 8. Language centre "Pygmalion" homepage <a href="http://www.pygmalion.lv/lv/">http://www.pygmalion.lv/lv/</a> [retrieved 20.03.2013]
- 9. Language centre "Baltic languages" homepage <a href="http://balticlanguages.lv/">http://balticlanguages.lv/</a> [retrieved 20.03.2013]
- 10. "Skrivanek Baltic" homepage <a href="http://www.skrivanek.lv/lv/">http://www.skrivanek.lv/lv/</a> [retrieved 20.03.2013]
- 11. Education and Language centre "Mirte" homepage <a href="http://www.mirte.lv/public/index.html">http://www.mirte.lv/public/index.html</a> [retrieved 21.03.2013]
- 12. Language centre "Berlitz" homepage <a href="http://www.berlitz.lv/?lng=lv">http://www.berlitz.lv/?lng=lv</a> [retrieved 21.03.2013]
- 13. Goethe Institute homepage <a href="http://www.goethe.de/ins/lv/rig/lrn/lvindex.htm">http://www.goethe.de/ins/lv/rig/lrn/lvindex.htm</a> [retrieved 21.03.2013]
- 14. Foreign language learning centre "Klass" homepage <a href="http://www.klass.lv/">http://www.klass.lv/</a> [retrieved 21.03.2013]

### Information prepared by:

MBA Kristiāna Talente, Turiba University, Studies Department, e-mail: Kristiana.Talente@turiba.lv